

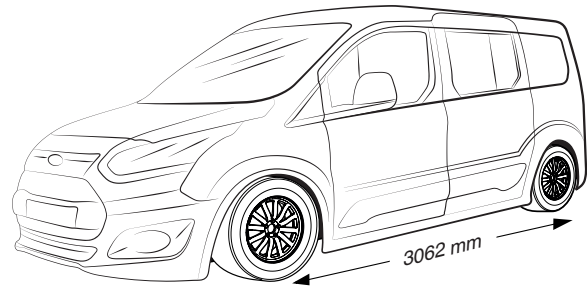
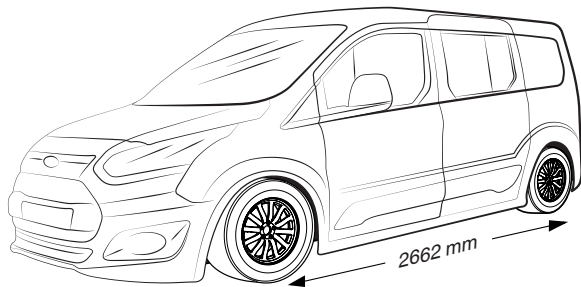
EN	INSTALLATION INSTRUCTION CROSS BAR
D	EINBAUANLEITUNG QUERTRÄGER
E	INSTRUCCIONES DE MONTAJE TRAVESAÑO
F	NOTICE DE MONTAGE BARRE DE TOIT
I	ISTRUZIONI DI MONTAGGIO TRAVERSA
P	INSTRUÇÕES DE MONTAGEM BARRAS TRANSVERSAIS
NL	INBOUW-INSTRUCTIE DWARSTEUN
DK	MONTERINGSVEJLEDNING TVÆRDRAGER
N	MONTERINGSVEILEDNING TVERRDRAGER
S	MONTERINGSANVISNING LASTHÅLLARE
SF	ASENNUSOHJE POIKKIKANNATIN
CZ	NÁVOD K MONTÁŽI PRÍČNÝ NOSIČ
H	BESZERELÉSI UTASÍTÁS KERESZTTARTÓ
PL	INSTRUKCJA INSTALOWANIA POPZECZKI
GR	Τοποθέτηση ΕΓΚΑΡΣΙΕΣ ΜΠΑΡΕΣ ΟΡΟΦΗΣ
RUS	ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ ПОПЕРЕЧНЫЕ ДЕРЖАТЕЛИ
TR	MONTAJ TALİMATLARI TAŞIYICI BAR
RO	INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ BARĂ TRANSVERSALĂ



© Copyright Ford 2015
Printed Copies are uncontrolled

Expert Fitment Required
Montage durch Fachwerkstatt erforderlich
Montaje sólo por el concesionaria
Montage par spécialiste nécessaire
E' necessario montaggio in officina specializzata
Especialista em montagem requerido
Montage door vakman nodig
Montage ved professionelt værksted påkævet
Nødvendig med montering fra fagverksted
Verkstadsmontage erfordras
Asennus tarpeen merkkikorjaamossa
Montáz ve specializované dílné nutná
A szereléshez szakműhely kell
Konieczny montaż przez warsztat specjalistyczny
Να τοποθετηθεί από συνεργείο
Установку следует выполнять в
специализированном сервис-центре
Montaj tamirhane tarafından yapılmalıdır.
Montajul trebuie efectuat de un atelier de
specialitate

Subject to alteration without notice
Technische Änderungen vorbehalten
Reservadas modificaciones técnicas
Sous réserve de modifications techniques
Con riserva di apportare modifiche tecniche
Reservamo-nos o direito a alterações técnicas
Technische wijzigingen voorbehouden
Med forbehold for tekniske ændringer
Tekniske forendringer forbeholdes
Med reservation för tekniska ändringar
Tekniset muutokset pidätetään
Technické zmeny vyhrazeny
A változtatások technika jogát fenntartjuk
Zmiany techniczne zastrzeżone
Επιφύλασσόμεθα για αλλαγές
Производитель оставляет за собой право
вносить в конструкцию технические изменения.
Teknik değişiklik hakkı mahfuzdur.
Ne rezervăm dreptul la modificări tehnice

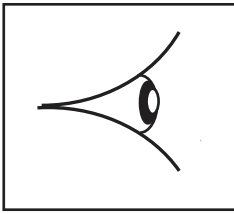


TOURNEO CONNECT 09/2013 →

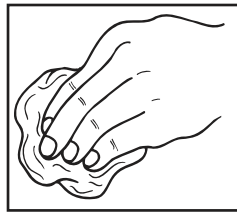
SKDT1J 46002 AA

05/01/2015

1/8



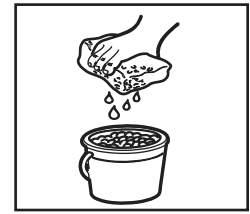
- (EN) See View
- (D) Siehe Ansicht
- (E) Consulte la visualización
- (F) Voir vue
- (I) Vedere figura
- (P) Ver a ilustração
- (NL) Zie afbeelding
- (DK) Se
- (N) Se bille
- (S) Se "Visa"
- (SF) Katso näkymä
- (CZ) Kontrola pohledem
- (H) Lásd az ábrát
- (PL) Patrz Rzut
- (GR) Δείτε την εικόνα
- (RUS) Смотри иллюстрацию
- (TR) Görünümü Bakın
- (RO) Consultați ilustrația



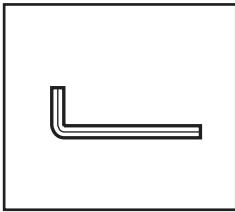
- (EN) Wipe Clean
- (D) Sauber wischen
- (E) Limpie con un trapo
- (F) Essuyer
- (I) Pulire con un panno
- (P) Limpar
- (NL) Veeg schoon
- (DK) Aftør
- (N) Visk ren
- (S) Torka rent
- (SF) Pyyhi puhtaaksi
- (CZ) Otřít
- (H) Törölje tisztára
- (PL) Wytrzyj
- (GR) Καθαρίστε σκουπίζοντας
- (RUS) Вытереть дочиста
- (TR) Silerek Temizleyin
- (RO) Curățați prin ștergere



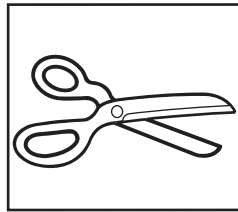
- (EN) Caution Symbol
- (D) Symbol "Vorsicht"
- (E) Símbolo de precaución
- (F) Symbole Attention
- (I) Simbolo di attenzione
- (P) Símbolo de Cuidado
- (NL) Symbool "waarschuwing"
- (DK) Symbol - Giv agt
- (N) Varselssymbol
- (S) Varningssymbol
- (SF) Varoitus-symboli
- (CZ) Symbol výstrahy
- (H) Vigyázat szimbólum
- (PL) Ostrożnie
- (GR) Σύμβολο «Προσοχή»
- (RUS) Знак «Внимание!»
- (TR) Dikkat Sembolü
- (RO) Simbol de atenționare



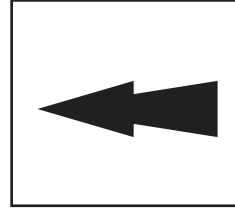
- (EN) Clean with Sponge and Water
- (D) Mit Schwamm und Wasser reinigen
- (E) Limpie con esponja y agua
- (F) Nettoyer à l'éponge et à l'eau
- (I) Pulire con spugna e acqua
- (P) Limpar com esponja e água
- (NL) Reinig met spons en water
- (DK) Rengør med svamp og vand
- (N) Rengjør med svamp og vann
- (S) Rengör med svamp och vatten
- (SF) Puhdista pesusienellä ja vedellä
- (CZ) Vyčistit houbou a vodou
- (H) Tisztítsa meg szivaccsal és vízzel
- (PL) Umyj za pomocą gąbki z wodą
- (GR) Καθαρίζετε με σφουγγάρι και νερό
- (RUS) Вымыть водой и губкой
- (TR) Sünger ve Su ile Temizleyin
- (RO) A se curăța cu burete și apă



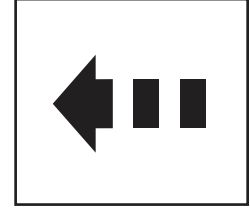
- (EN) Use Allen Wrench
- (D) Innensechskantschlüssel verwenden
- (E) Utilice la llave Allen
- (F) Utiliser une clé Allen
- (I) Utilizzare la chiave esagonale
- (P) Utilizar chave Allen
- (NL) Gebruik inbussleutel
- (DK) Brug unbrakonøgle
- (N) Bruk unbrakonøkkel
- (S) Använd insexnyckel
- (SF) Käytä kuusiokoloavainta
- (CZ) Použít šestihrani klíč
- (H) Használjon imbuszkulcsot
- (PL) Użyj klucza imbusowego
- (GR) Χρησιμοποιήστε κλειδί Άλεν
- (RUS) Использовать шестигранный торцевой гаечный ключ
- (TR) Allen Anahtar Kullanın
- (RO) Utilizați cheia hexagonală



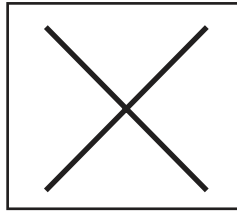
- (EN) Use Scissors
- (D) Schere verwenden
- (E) Use tijeras
- (F) Utiliser des ciseaux
- (I) Utilizzare le forbici
- (P) Utilizar tesouras
- (NL) Gebruik schaar
- (DK) Brug saks
- (N) Bruk saks
- (S) Använd sax
- (SF) Käytä saksia
- (CZ) Použít nůžky
- (H) Használjon ollót
- (PL) Użyj nożyc
- (GR) Χρησιμοποιήστε ψαλίδι
- (RUS) Использовать ножницы
- (TR) Makas Kullanın
- (RO) Utilizați foarfecele



- (EN) Item Arrow
- (D) Pfeil "Komponente"
- (E) Flecha del artículo
- (F) Flèche d'élément
- (I) Freccia indicante oggetto
- (P) Seta indicadora de item
- (NL) Pijl "onderwerp"
- (DK) Pil – Punkt
- (N) Delpil
- (S) Komponentpil
- (SF) Kohteen nuoli
- (CZ) Šipka označující položku
- (H) Tételt jelző nyíl
- (PL) Strzałka wskazująca element
- (GR) Βέλος που υποδεικνύει ένα στοιχείο
- (RUS) Стрелка на пункт
- (TR) Parça Oku
- (RO) Săgeată ce indică articolul

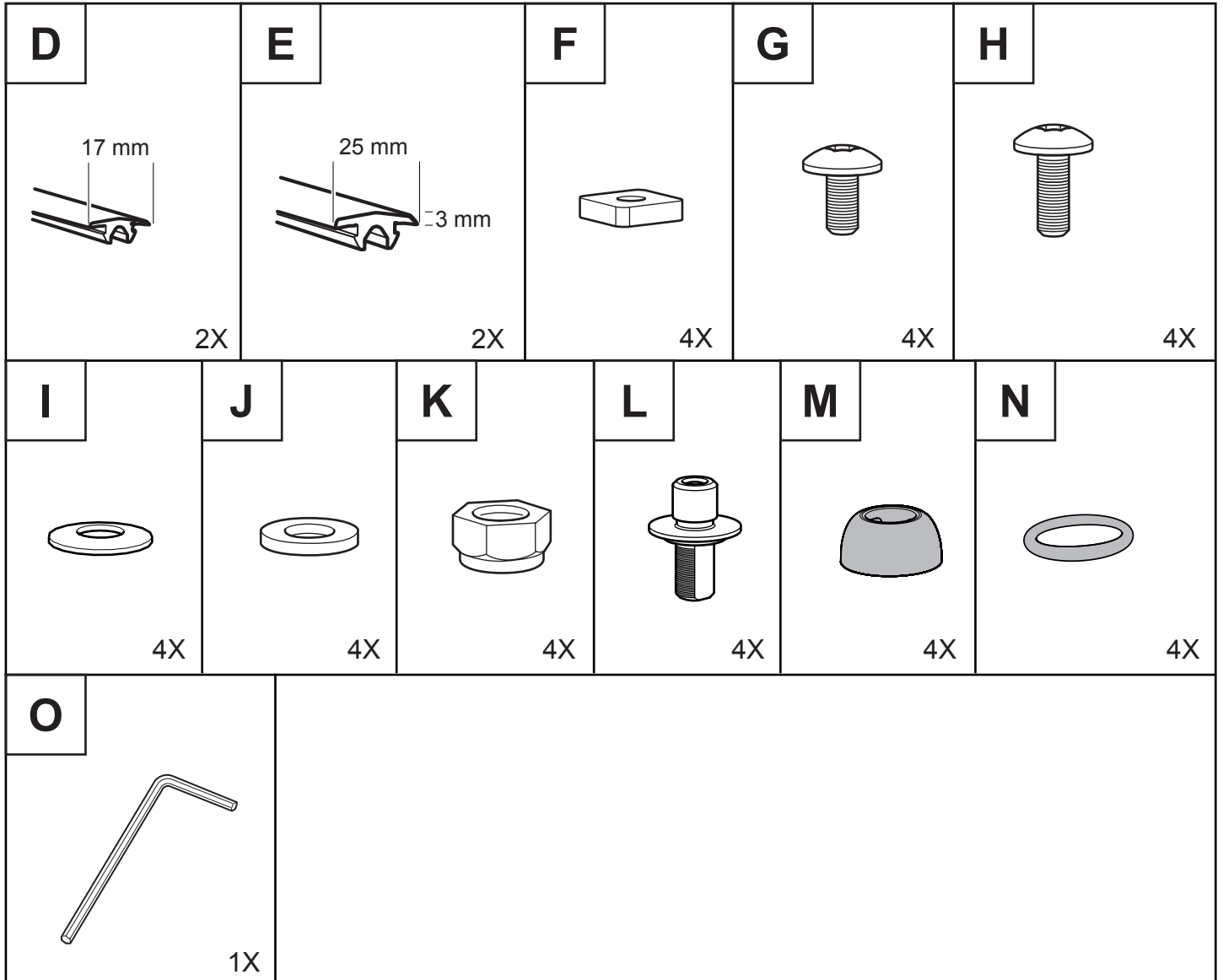
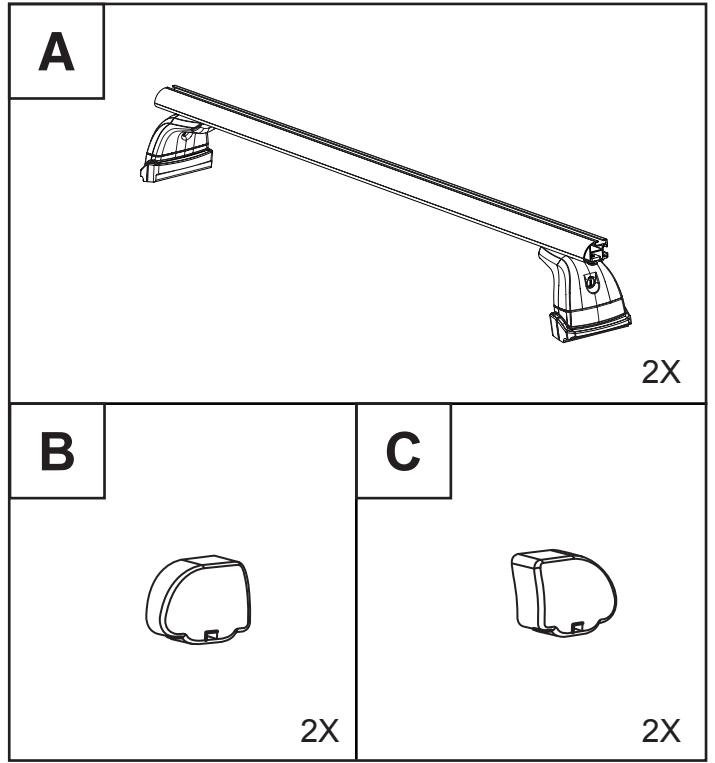


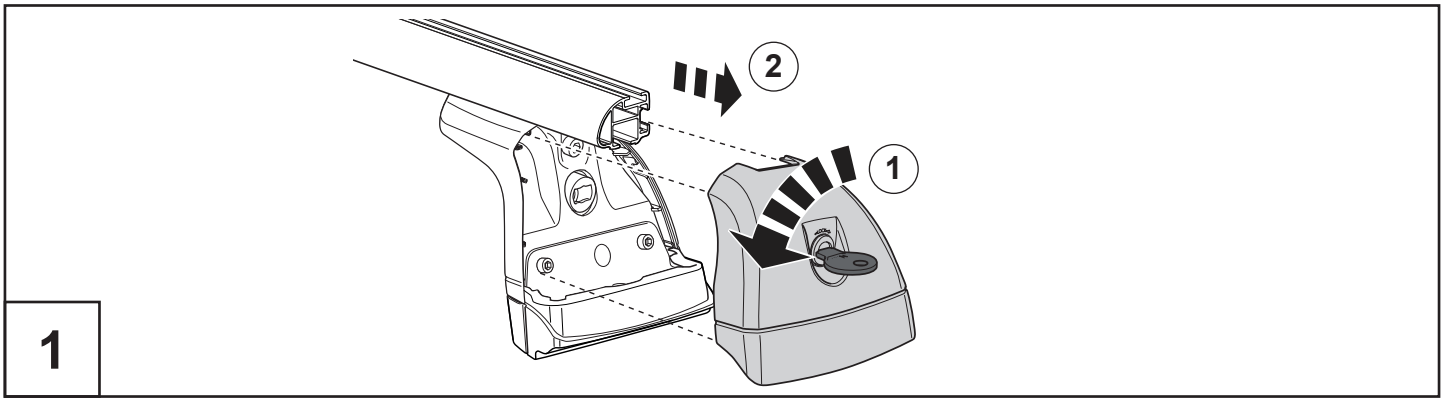
- (EN) Motion Arrow
- (D) Pfeil Bewegung
- (E) Flecha de movimiento
- (F) Flèche de déplacement
- (I) Freccia indicante movimento
- (P) Seta de movimento
- (NL) Pijl "beweging"
- (DK) Retningspil
- (N) Bevegelsespil
- (S) Rörelsepil
- (SF) Liikkeen nuoli
- (CZ) Šipka označující pohyb
- (H) Mozgás irányát jelző nyíl
- (PL) Strzałka wskazująca kierunek ruchu
- (GR) Βέλος που υποδεικνύει κίνηση
- (RUS) Стрелка направления движения
- (TR) Hareket Oku
- (RO) Săgeată ce indică mișcarea



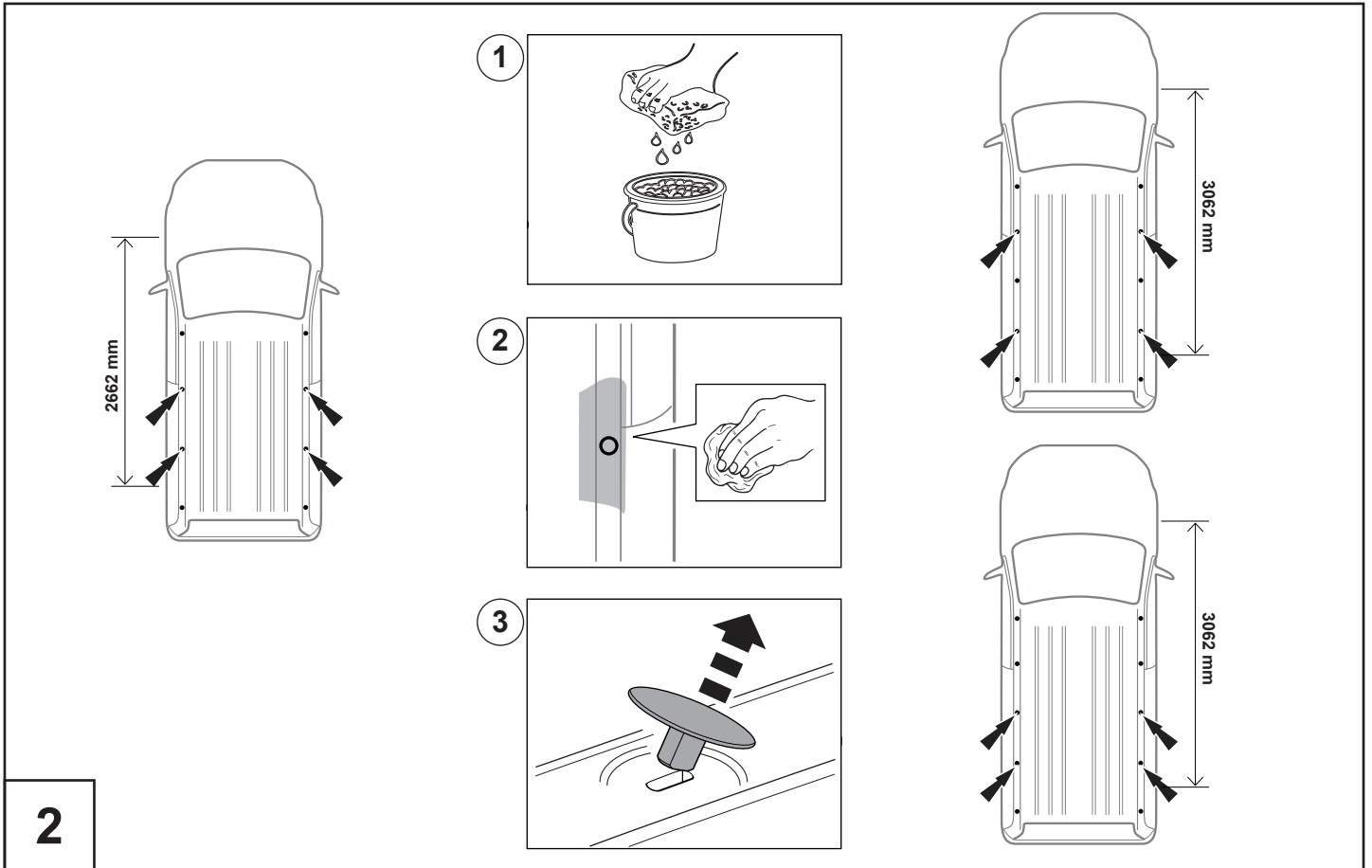
- (EN) Correct Symbol
- (D) Korrektes Symbol
- (E) Símbolo correcto
- (F) Symbole Correct
- (I) Símbolo di corretto
- (P) Símbolo de Correto
- (NL) Symbool "in orde"
- (DK) Symbol - Korrekt
- (N) Korrekt symbol
- (S) Symbol för "rätt"
- (SF) Oikein-symboli
- (CZ) Správně
- (H) Helyes szimbólum
- (PL) Prawidłowo
- (GR) Σύμβολο «Σωστό»
- (RUS) Знак «Правильно»
- (TR) Doğru Sembol
- (RO) Simbol de operațiune corectă

- (EN) Incorrect Symbol
- (D) Inkorrektes Symbol
- (E) Símbolo incorrecto
- (F) Symbole Incorrect
- (I) Símbolo di errato
- (P) Símbolo de Incoreto
- (NL) Symbool "niet in orde"
- (DK) Symbol - Forkert
- (N) Feil symbol
- (S) Symbol för "fel"
- (SF) Väärin-symboli
- (CZ) Nesprávně
- (H) Helytelen szimbólum
- (PL) Nieprawidłowo
- (GR) Σύμβολο «Λάθος»
- (RUS) Знак «Неправильно»
- (TR) Yanlış Sembol
- (RO) Simbol de operațiune incorectă

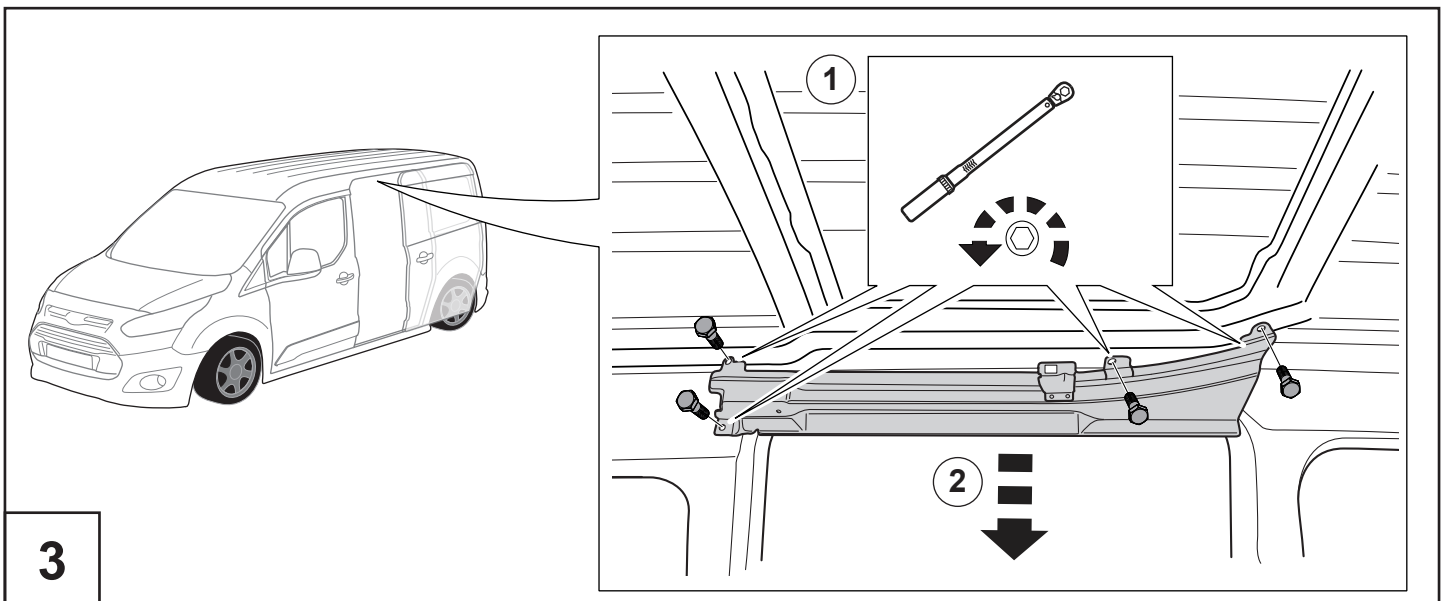




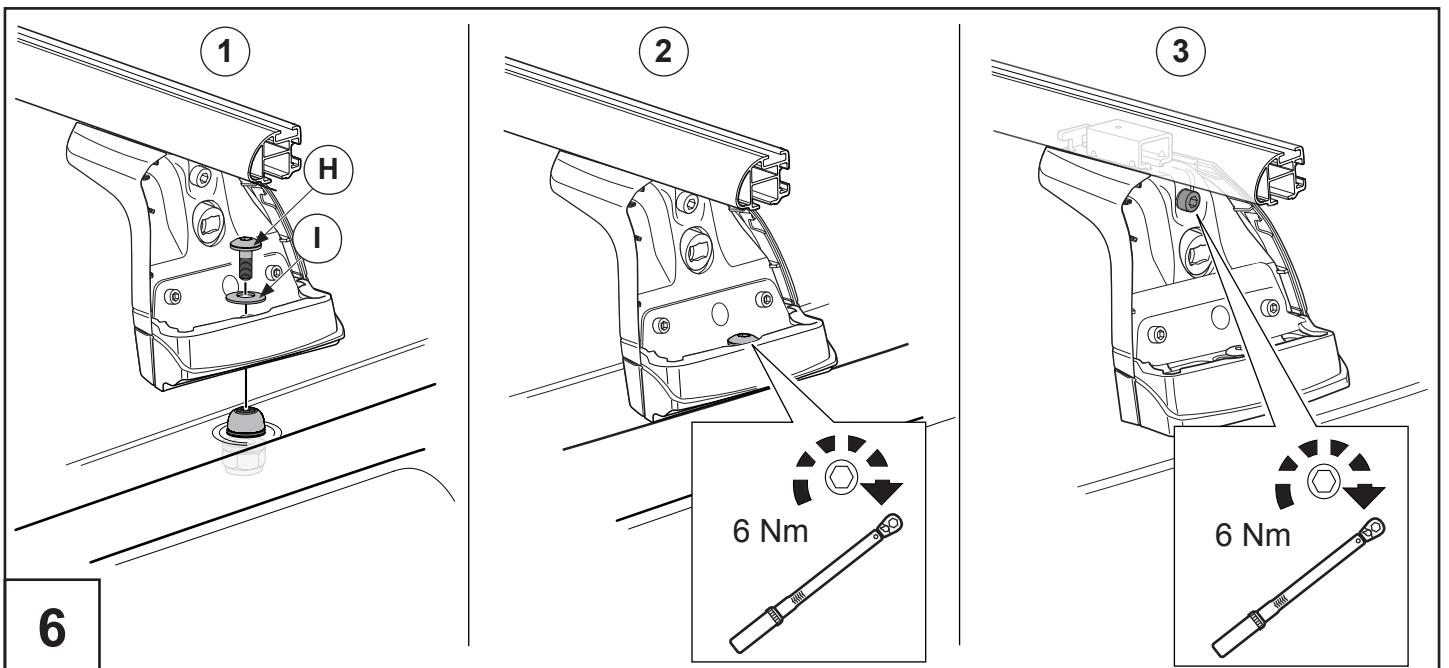
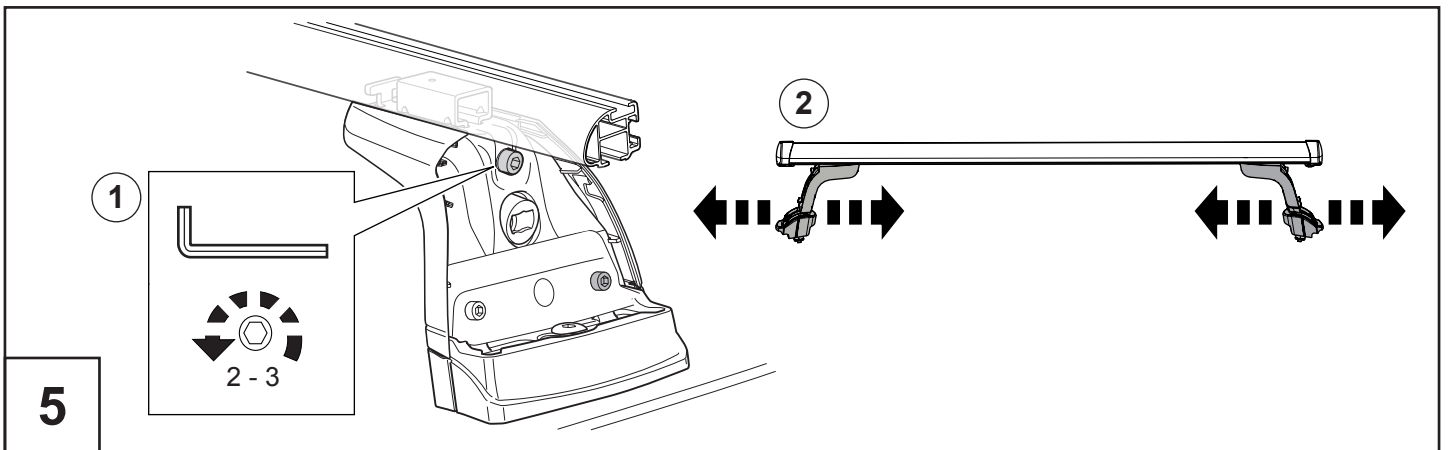
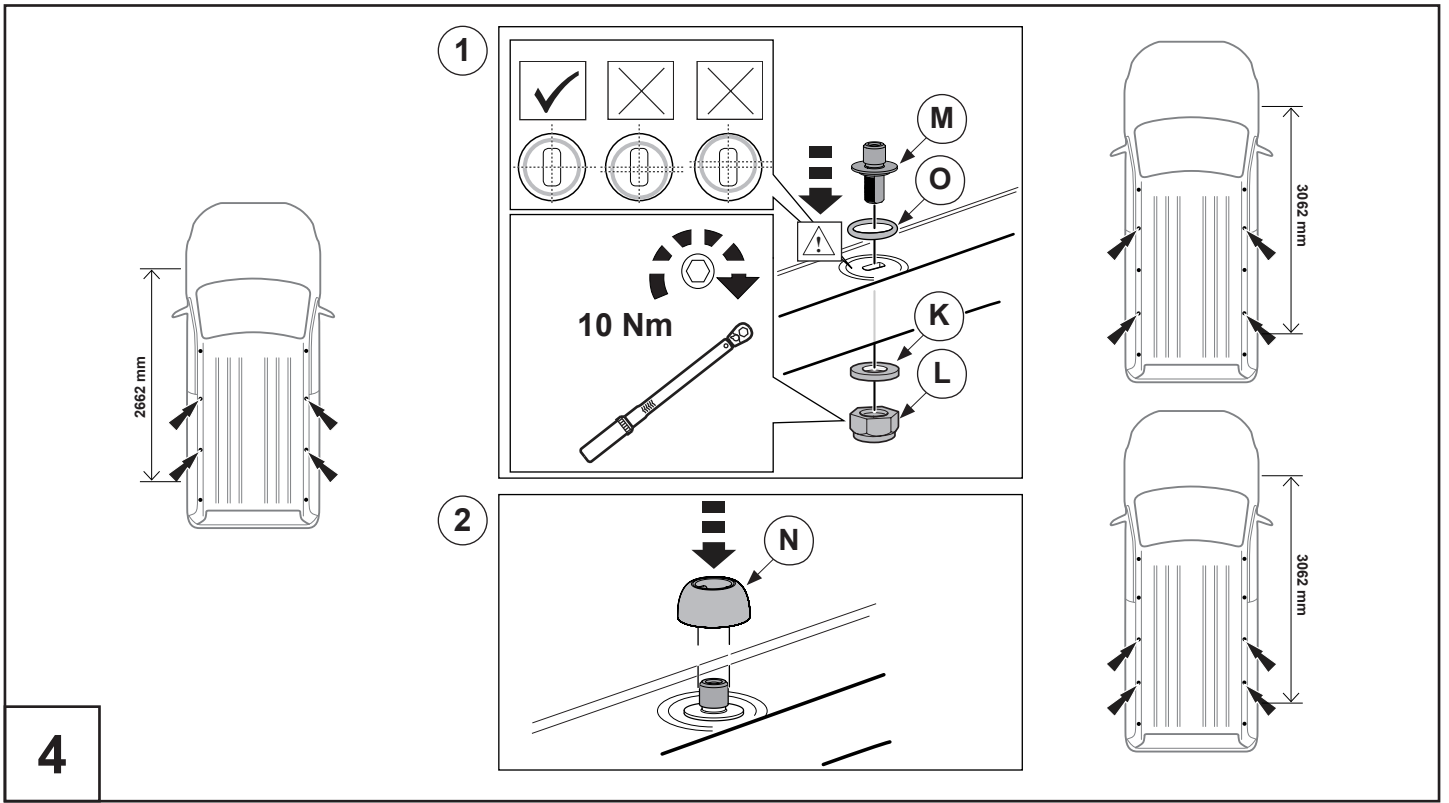
1

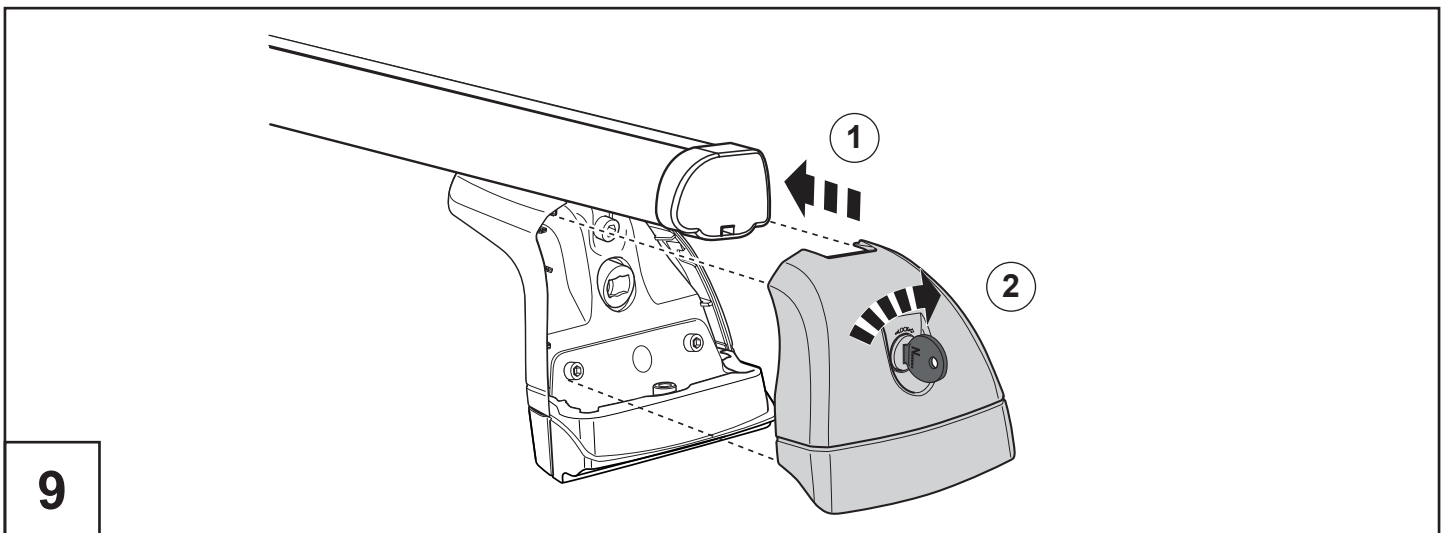
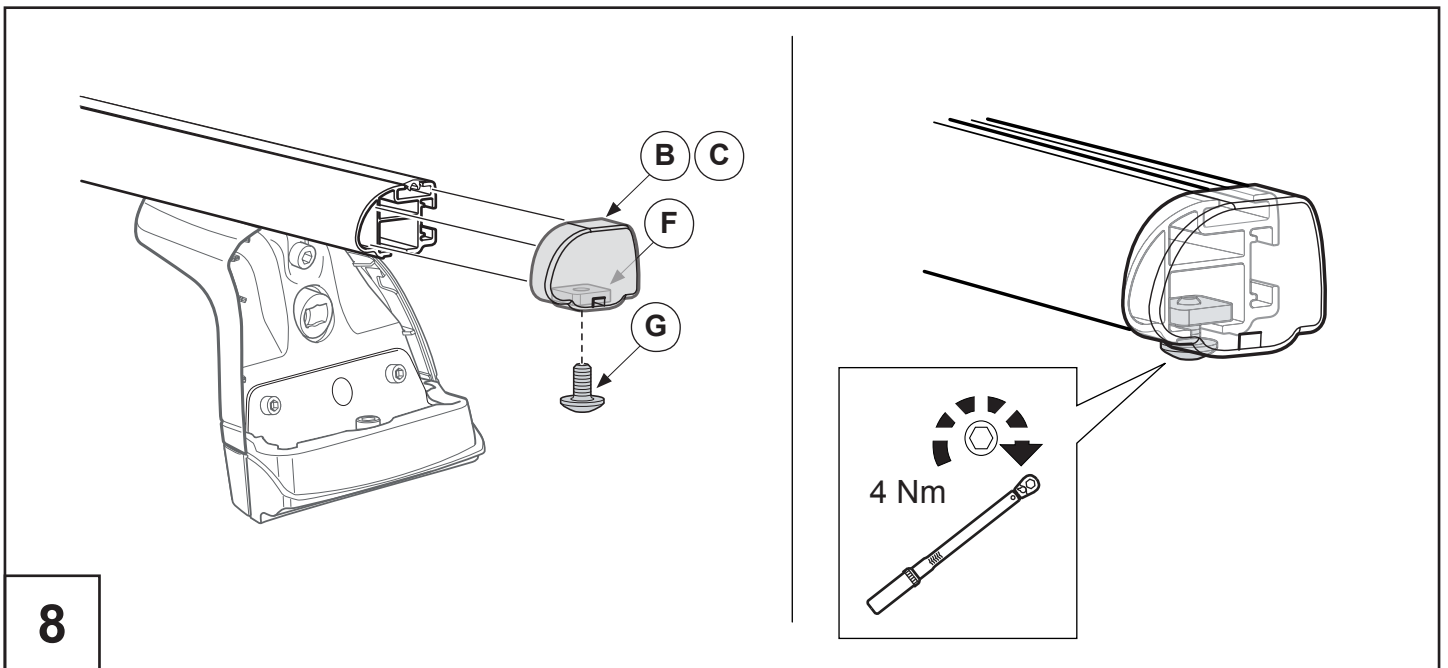
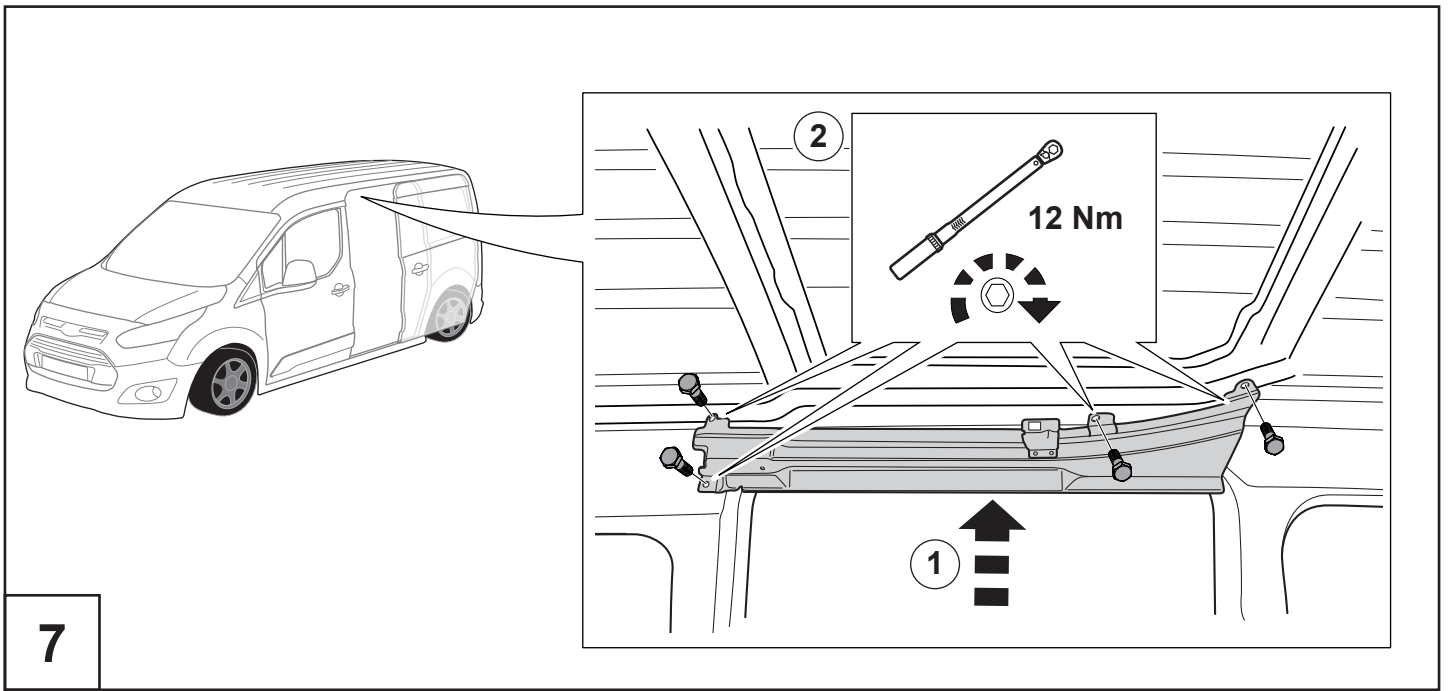


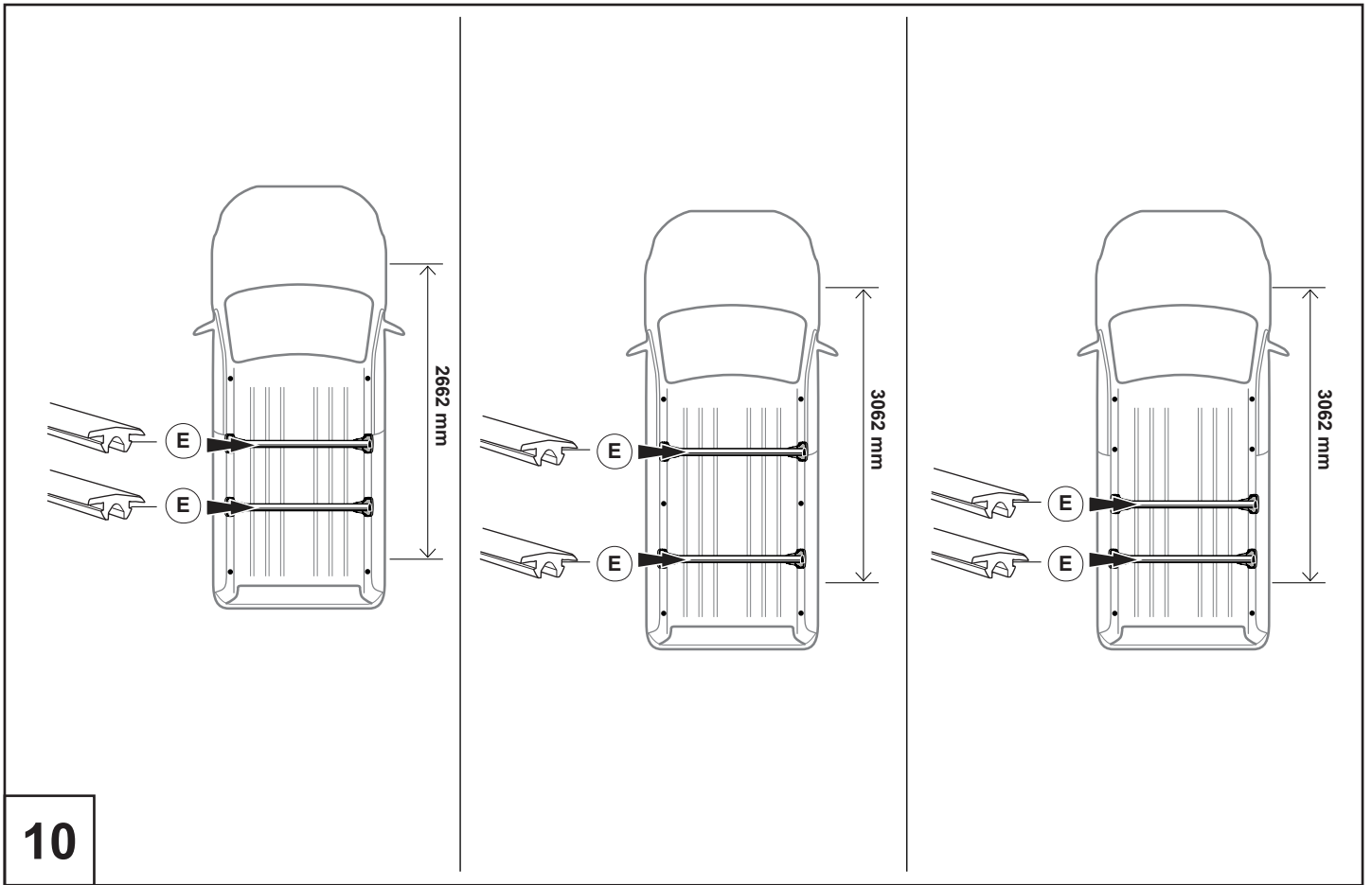
2



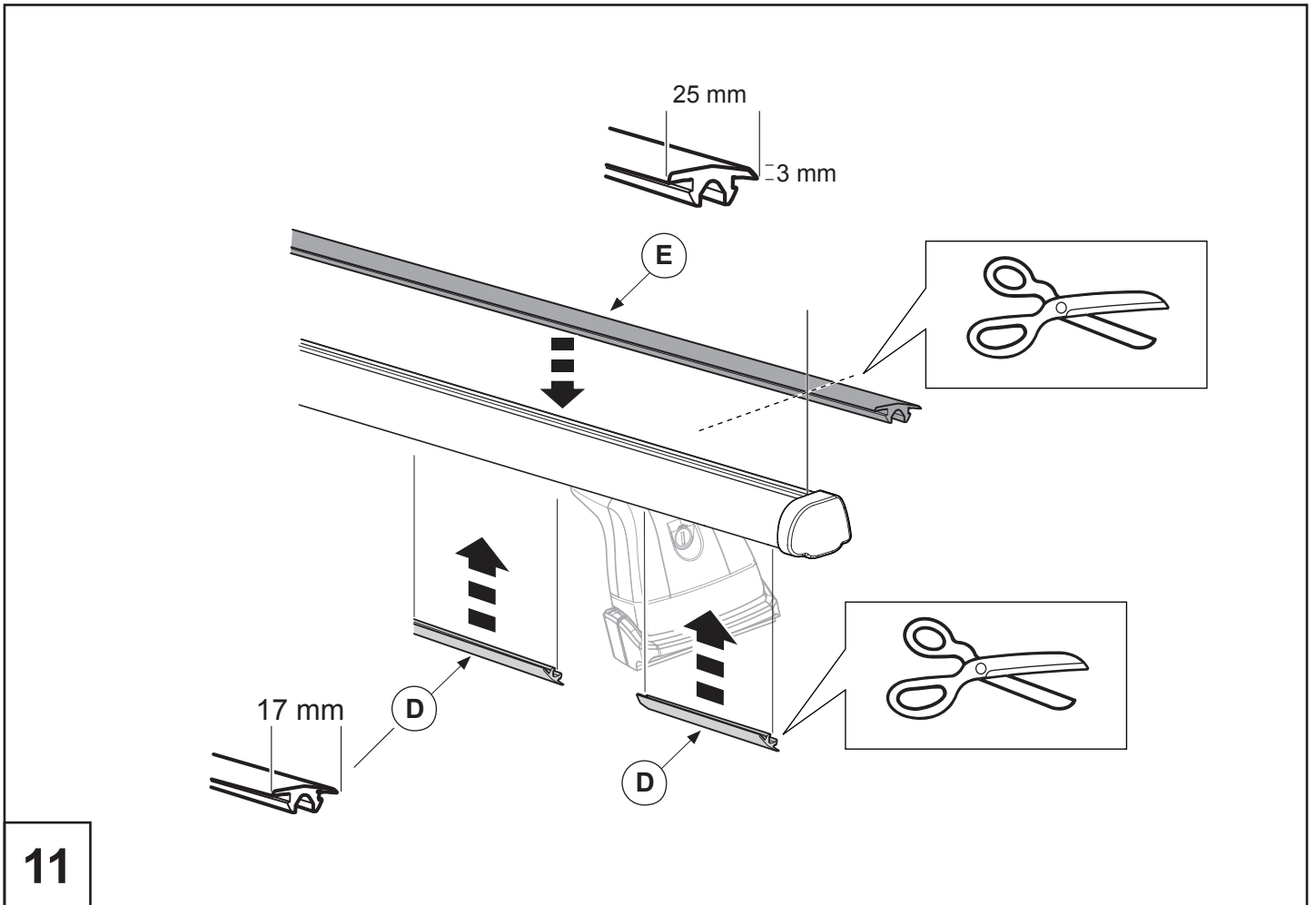
3







10



11



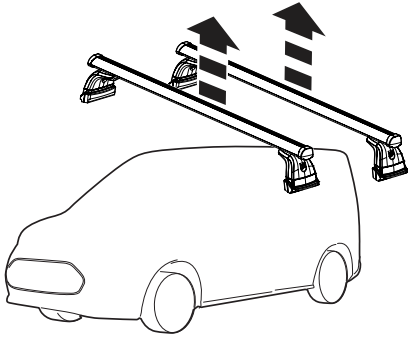
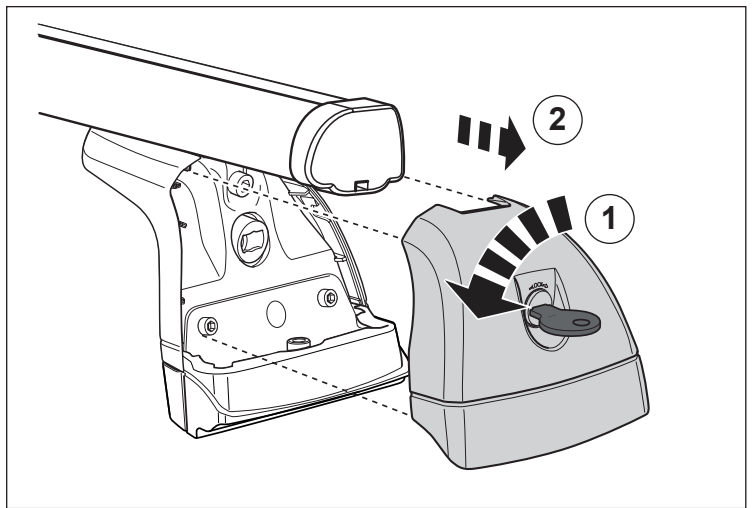
SKDT1J 46002 AA

© Copyright Ford 2015

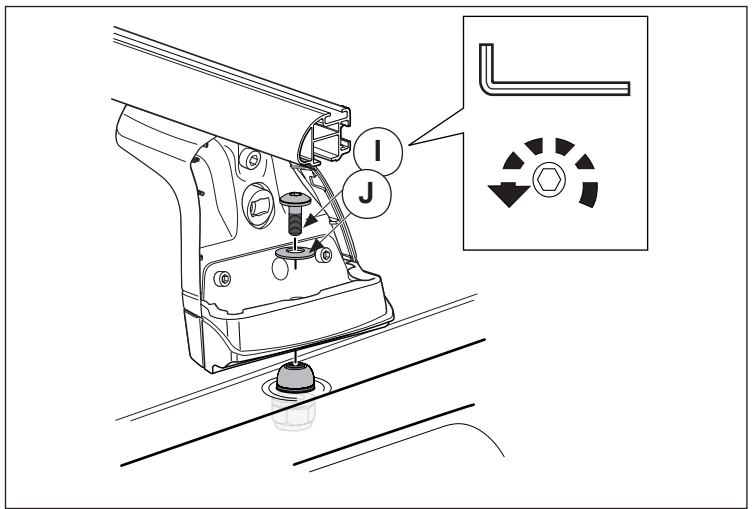
7/8

501-7833-02

1



2



12

